



Typkontrollintyg
(enligt artikel 10 i 89/686/EEG)

0404/13/1359

Certifikat nr/Certificate No

EC-type examination Certificate
(according to article 10 of 89/686/EEC)

Innehavare av certifikatet: Andreas Stihl AG & CO. KG, Werk 1, Badstrasse 115, DE-71336 Waiblingen,
Certificate holder: Germany

Tillverkare: Andreas Stihl AG & CO. KG
Manufacturer:

Granskad av: SMP Svensk Maskinprovning AB
Examined by: The Swedish Machinery Testing Institute
Utfärdat den: 2013-09-26
Issued on: 26 September 2013

Produkt: Skyddsbyxor för användare av handhållen motorkedjesåg, enligt bilaga 1
Product: Protective trouser for users of hand held chain saws, see enclosure 1

Varumärke: Stihl
Trade mark:

Modell: Dynamic Vent 0000 883 93xx (xx for size)
Style:

Granskningen baseras på: EN 381-5:1995
The inspection is based on:

Övrig information: Inspektionsrapport 3F011409
Additional information: Inspection report 3F011409

Den granskade produkten uppfyller de grundläggande hälso- och säkerhetskraven i direktiv 89/686/EEG med tillägg.
This inspected product fulfils the basic health and safety requirements of the European Directive 89/686/EEC with amendments.

Utfärdat av: SMP Svensk Maskinprovning AB, Sverige
Issued by: The Swedish Machinery Testing Institute, Sweden

Anmält organ nr: 0404
Notified body no:

Giltig till och med: 2018-09-25
Valid until: 25 September 2018

Underskrift: 
Signature: /Pia Östgaard/

SMP Svensk Maskinprovning AB

Address: Box 7035 Ph: +46 10 516 64 00 Email/Internet: info@smp.sp.se
SE-750 07 Uppsala Fax: +46 18 12 72 44 www.smp.nu



Konformitätserklärung

Diese Konformitätserklärung gilt nur für die Länder der Europäischen Union.

Konformitätserklärung des Herstellers (übereinstimmt mit der Richtlinie 89/686/EEC)

Der Hersteller,

WORKS Kiefner GmbH & Co.KG
Ulrich-Gminder-Str. 7
DE-72654 Neckartenzlingen

erklärt hiermit, dass die nachstehend beschriebene neue PSA

Typ: **Schnittschutzhosen DYNAMIC Vent**
Marke: **STIHL®**
Artikelnummer: **0000 883 93... Bundhosen**

übereinstimmt mit den Bestimmungen der Richtlinie 89/686/EEC .

Das Erzeugnis, entwickelt und gefertigt in Übereinstimmung mit der folgenden Norm:

EN 381-5:1995, DIN EN ISO 13688:2013

ist identisch mit der PSA für die EU-Konformitätsbescheinigung.

Prüfnummer: **0404/13/1359**

Prüfinstitut: **SMP – Svensk Maskinprovning AB**
Verkstadsgt. 17
SE 90403 Umeå

Neckartenzlingen, den 21.03.2017

WORKS Kiefner GmbH & Co.KG
Ulrich-Gminder-Str. 7
DE-72654 Neckartenzlingen

Claudia Kiefner
Verkaufsleitung

W O R K S Kiefner GmbH & Co. KG
Berufsbekleidung
Ulrich-Gminder-Straße 7
72654 Neckartenzlingen
Tel.: 07127 / 97355-0
Fax: 07127 / 97355-11



Declaration of Conformity

This Declaration of Conformity applies only in the countries of the European Union.

Declaration of Conformity (in accordance with the Directive 89/686/EEC)

The manufacturer,

WORKS Kiefner GmbH & Co.KG
Ulrich-Gminder-Str. 7
DE-72654 Neckartenzlingen

declares that the new PPE described below

Category: **protective trousers DYNAMIC Vent**
Brand: **STIHL®**
Article Number: **0000 883 93... trousers**

is in conformance with the Directive 89/686/EEC.

The product is developed and manufactured in compliance with the following standard:

EN 381-5:1995, DIN EN ISO 13688:2013

and is identical to the PPE for which the EU type examination certificate..

Certificate Number: **0404/13/1359**

Test Institute: **SMP – Svensk Maskinprovning AB**
Verkstadsgt. 17
SE 90403 Umeå

Neckartenzlingen, 21.03.2017

WORKS Kiefner GmbH & Co.KG
Ulrich-Gminder-Str. 7
DE-72654 Neckartenzlingen

Claudia Kiefner
Sales management

WORKS Kiefner GmbH & Co. KG
Berufsbekleidung
Ulrich-Gminder-Straße 7
72654 Neckartenzlingen
Tel.: 07127 / 97355-0
Fax: 07127 / 97355-11



Déclaration de Conformité

Cette Déclaration de conformité n'est valable que pour les pays de la Communauté Européenne

Déclaration de conformité du fabricant (coïncide avec la directive 89/686 / EEC).

Le fabricant,

WORKS Kiefner GmbH & Co.KG
Ulrich-Gminder-Str. 7
DE-72654 Neckartenzlingen

Déclare que l'EPI neuf décrit ci-après

Genre de dispositif: **Pantalon anti-coupures DYNAMIC Vent**
Marque de fabrique: **STIHL®**
Numéro de commande: **0000 883 93... pantalon**

coïncide avec la directive 89/686 / EEC.

Le produit en question, développé et fabriqué conformément à la norme suivante:

EN 381-5:1995, DIN EN ISO 13688:2013

est identique à l'EPI de la déclaration de conformité CE.

numéro: **0404/13/1359**

délivrée par: **SMP -- Svensk Maskinprovning AB**
Verkstadsgr. 17
SE 90403 Umeå

Neckartenzlingen, 21.03.2017

WORKS Kiefner GmbH & Co.KG
Ulrich-Gminder-Str. 7
DE-72654 Neckartenzlingen


Claudia Kiefner
Direction de vente

W O R K S Kiefner GmbH & Co. KG
Berufsbekleidung
Ulrich-Gminder-Straße 7
72654 Neckartenzlingen
Tel.: 07127 / 97355-0
Fax: 07127 / 97355-11